POWIATOWA STACJA
Sanitarno-Epidemiologiczna
76-200 Słupsk, ul. Piotra Skargi 8
fax 059/843 81 55, tel. 059/843 12 91
Reg 000300268, NIP 839-185-42-12

SŁUPSK Spółka z o.o.
27 PAŹ. 2026
Nr. PO2571/26/S
TERMIN ZAŁAT.

PROTOKÓŁ KONTROLI NR [redacted]/HK.167.2026.AC

Słupsk 22.10.2026 r.
(miejscowość i data)

przeprowadzonej przez

[redacted] starszy asystent Higieny Komunalnej 11/26
(imię i nazwisko, komórka organizacyjna, nr upoważnienia do wykonywania czynności kontrolnych)

Pracownika (-ów) upoważnionego (-ych) przez

Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Słupsku
(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

Kontrolę przeprowadzono na podstawie art. 1 i art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U z 2024 r. poz. 416, z późn. zm.) w związku z art. 67 § 1 oraz art. 68 § 1 i § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz.1691).

I. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLOWANEGO PODMIOTU

1. Podmiot kontrolowany

WODOCIĄGI SŁUPSK Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1; 76-200 Słupsk
(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna)

2. Informacja dotycząca kontrolowanego obiektu

TEL. 59 84-18-300; e mail: sekretariat@wodociagi.slupsk.pl; e-Doręczenia AE:PL-60298-27672-JGJUR-32AVFAT-30
(pełna nazwa/adres/telefon/faks/poczta elektroniczna/rodzaj prowadzonej działalności)

3. Osoba lub jednostka organizacyjna odpowiedzialna za przestrzeganie wymagań

WODOCIĄGI SŁUPSK Sp. z o.o. ul. Elizy Orzeszkowej 1; 76-200 Słupsk
(imię i nazwisko/pełna nazwa (inwestor/organ założycielski/w przypadku spółki cywilnej wymienić wszystkich wspólników))

system zaopatrzenia w wodę w miejscowości BZOWO
(adres zamieszkania/siedziby (w przypadku spółki cywilnej adresy zamieszkania wszystkich wspólników/telefon/faks/poczta elektroniczna))

4. NIP/REGON/PKD – odpowiednio... NIP 839-000-55-92 / Regon 770528472 / PKD 36

5. Osoba kierująca podmiotem kontrolowanym:

p. Andrzej Wójtowicz - prezes
(imię i nazwisko/stanowisko)

6. Osoba upoważniona pisemnie do reprezentowania kontrolowanego podmiotu*

p. Alina Zimnicka – główna księgowa, członek zarządu
(imię i nazwisko/stanowisko/dane upoważniającego/data wydania upoważnienia/nr)

7. Inne osoby, w obecności których przeprowadzono kontrolę*

p. [redacted] – kierownik działu produkcji wody. p. [redacted] – starszy inspektor ds. produkcji
(imię i nazwisko/stanowisko/inne)

II. INFORMACJE DOTYCZĄCE KONTROLI

1. Data i godzina rozpoczęcia kontroli... 22.10.2026 godz. 10.00

2. Data otrzymania przez kontrolowanego zawiadomienia o kontroli*

2026-09-28

3. Przyczyna odstąpienia od zawiadomienia:... Nie dotyczy

4. Data i godzina zakończenia kontroli... 22.10.2026 godz. 11.30

5. Czas kontroli obszaru, w którym stwierdzono nieprawidłowości* ... Nie dotyczy

* *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
** *niewłaściwe skreślić*

6. Zakres przedmiotowy kontroli

Realizacja wewnętrznego monitoringu jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, stanu sanitarno-porządkowego i sanitarno-technicznego urządzenia zbiorowego zaopatrzenia w wodę w miejscowości Bzowo oraz w zakresie ustawy dnia 9 listopada 1995 r. o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych (Dz. U z 2026 r. poz. 1214).

7. Wyposażenie użyte podczas kontroli*

telefon OPPO Reno 5 5G z numerem służbowym nr tel. 664515684

(nazwa wyposażenia/nr identyfikacyjny)

8. Podczas kontroli wykonano pomiary, badania lub pobrano próbki do badań laboratoryjnych** – nr i nazwa protokołu/ów*

nie dotyczy

9. Podczas kontroli wykonano zapis ~~dźwięku lub~~ obrazu – **wykonano 12 zdjęć* (nie dołączono do protokołu)**

10. Korzystano* z wyników badań i pomiarów

Sprawozdania z badań laboratoryjnych wody przeznaczonej do spożycia przeprowadzone w ramach bieżącego nadzoru sanitarnego jak i wewnętrznego monitoringu jakości wody

11. Dokumenty oceniane w trakcie kontroli

1. **dokumentacja zdrowotna pracowników**
2. **harmonogram wewnętrznej kontroli jakości wody do spożycia**
3. **pozwolenie wodnoprawne**

12. Wykaz dokumentów załączonych do protokołu kontroli*

Nie dotyczy

13. Podczas kontroli wypełniono formularze kontroli – nr FK_HK_02 do protokołu kontroli sanitarnej nr HK.167.2026.AC z dnia 22.10.2026 r. Ocena stanu sanitarnego urządzenia wodociągowego- system zaopatrzenia w wodę w miejscowości Bzowo – NIE JEST ON INTEGRALNĄ CZĘŚCIĄ PROTOKOŁU

III. WYNIKI KONTROLI

1. Informacje o kontrolowanym podmiocie np. stan formalno-prawny/nr wpisu do KRS/inne informacje istotne dla ustaleń kontroli

NIE JEST PROWADZONE POSTĘPOWANIE ADMINISTRACYJNE

2. Informacje istotne dla ustaleń kontroli np. stwierdzenia dotyczące stanu technicznego podmiotu/obiektu, stanu sanitarno-higienicznego

System zaopatrzenia w wodę w miejscowości Bzowo produkuje średnio ok 20 m^3/d oraz zaopatruje w wodę do spożycia 118 osób (stan na 31.12.2025 r.).
Woda podziemna pobierana jest na cele socjalno-bytowe i gospodarcze mieszkańców wsi Bzowo z jednootworowego ujęcia wody podziemnej SW1/70 o głębokości 41 m. Studnia znajduje się w typowej obudowie z kręgów betonowych, posiadają pokrywę betonową, właz stalowy z kominkiem wentylacyjnym oraz kran do poboru próbek wody. Stacja wodociągowa znajduje się w odrębnym budynku wyposażona jest w hydrofor (2 szt.-2 m^3), odżelaziacz (wydajność 10 m^3/h) oraz niezbędną armaturę do poboru prób wody. Sieć wodociągowa wraz z przyłączami o długości 2,5 km wykonana z: stal, polietylen. Zanieczyszczenia stałe gromadzone poza strefą i wywożone przez firmę z którą gmina ma podpisaną umowę. Strefa ogrodzona i oznaczona zgodnie z art. 129 Ustawy z dnia 20 lipca 2017 r Prawo wodne (Dz. U. 2025 r. poz. 960, z późn.zm.). Dostawca wody zgodnie realizuje uzgodniony harmonogram wewnętrznej kontroli jakości wody z systemu wodociągowego i przekazuje sprawozdania z badań zgodnie z terminem określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2026 r. poz. 748). Dotychczasowe badania próbek wody nie wykazały przekroczeń badanych parametrów. Rejestr awarii – okazano do wglądu w siedzibie firmy. Dotychczasowe wyniki badań jakości wody oraz wydana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w SŁUPSKU ocena jakości wody Nr 123.HK.2025 z dnia 29.12.2025 r. stwierdza przydatność wody do spożycia. Utrzymanie stanu porządkowego i stanu technicznego wyposażenia umożliwiającego zachowanie właściwego stanu sanitarnego - bez uwag.

** w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
*** niewłaściwe skreślić*

Budynek stacji wodociągowej oznakowany słownym i graficznym znakiem informującym o zakazie palenia tytoniu oraz wyrobów tytoniowych zgodnie z art. 5 ust 1a ustawy z dnia 9 listopada 1995 r. o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu i wyrobów tytoniowych (Dz. U z 2026 r. poz. 1214).

W działalności kontrolowanej jednostki w przedstawionym zakresie nie stwierdzono nieprawidłowości.

3. Nieprawidłowości stwierdzone podczas kontroli z podaniem przepisów prawnych, które naruszono*

NIE STWIERDZONO NIEPRAWIDŁOWOŚCI

4. Doraźne zalecenia, uwagi i wnioski*

4.1 realizować harmonogram wewnętrznej kontroli jakości wody w zakresie częstotliwości i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A i częścią B rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 22 maja 2026 r. *w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi* (Dz.U. z 2026 r. poz. 748),

4.2 mając na uwadze Wytyczne Głównego Inspektora Sanitarnego do planowania i działalności Państwowej Inspekcji Sanitarnej w 2026 r. w zakresie działań edukacyjno-informacyjnych prowadzonych przez pracowników Higieny Komunalnej PSSE w Słupsku, omówiono zagadnienia z zakresu zapewnienia właściwych wymagań dla instalacji wodociągowych oraz zagrożeń i metod zapobiegawczych w kontekście zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego ludzi.

IV.UWAGI I ZASTRZEŻENIA OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W KONTROLI

1. Omówiono wyniki kontroli, dokonano/ ~~nie dokonano~~ wpisu do książki kontroli/~~dziennika budowy~~**

2. ~~Wniesiono~~/nie wniesiono** uwag i zastrzeżeń do opisanego w protokole stanu faktycznego

KIEROWNIK
Działu Edukacji Wody

3. [redacted]ia do protokołu – ~~naniesiono~~/nie naniesiono**

(podać: numer strony protokołu, określenia lub wyrazy błędne i te, które je zastępują)

4. Za stwierdzone nieprawidłowości wymienione w protokole w części III pkt 3 lit. ..... nie nałożono/nałożono** grzywnę w drodze mandatu karnego na

(imię i nazwisko/stanowisko)

* *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
** *niewłaściwe skreślić*

w wysokości..... *słownie*.....

(nr mandatu karnego).....

(podstawa prawna) .....

5. Upoważnienie do nakładania grzywien w drodze mandatu karnego nr..... z dnia..... wydane przez

.....
(nazwa organu Państwowej Inspekcji Sanitarnej)

6. Osoba ukarana została pouczona o prawie odmowy przyjęcia mandatu. Z tego prawa skorzystała/nie skorzystała**

7. Dane osoby odmawiającej przyjęcia mandatu

nie dotyczy

.....
(imię i nazwisko/adres)

8. Protokół został sporządzony w 2 jednobrzmiących egzemplarzach

9. Z treścią protokołu kontroli zapoznano się/~~nie zapoznano się~~ **

.....

10. W przypadku odmowy podpisania protokołu należy wpisać powód odmowy podpisania protokołu

.....

.....

.....

(czytelny podpis osób obecnych podczas kontroli)

.....

.....

.....

(czytelny podpis kontrolującego (-ych)

Klauzula informacyjna

W związku z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 19/1) (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) określanym w klauzuli dalej jako RODO informujemy, że od dnia 25 maja 2018 r. będą Pani/Panu przysługiwały określone poniżej prawa związane z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych przez Powiatową Stację Sanitarno-Epidemiologiczną w Słupsku.

1. Administratorem danych osobowych jest Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Słupsku będący jednocześnie Dyrektorem Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Słupsku, zwany dalej „Administratorem" Dane kontaktowe Administratora: 76-200 Słupsk ul. Piotra Skargi 8 tel. 59-8431291, e-mail: psse.slupsk@sanepid.gov.pl
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można kontaktować się we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych oraz korzystania z praw związanych z przetwarzaniem danych pod adresem pocztowym wymienionym w pkt 1 lub adresem e-mail: iod.psse.slupsk@sanepid.gov.pl
3. Państwa dane osobowe przetwarzane będą w celu realizacji zadań publicznych z zakresu ochrony zdrowia publicznego wynikających z przepisów prawa, w szczególności:
   1) realizacji zadań przypisanych organom Państwowej Inspekcji Sanitarnej tj. sprawowania zapobiegawczego i bieżącego nadzoru sanitarnego oraz prowadzenia działalności zapobiegawczej i przeciwepidemicznej w zakresie chorób zakaźnych i innych chorób powodowanych warunkami środowiska, a także prowadzenia działalności oświatowo-zdrowotnej czyli działań wynikających z ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416, z późn. zm.) oraz aktów wykonawczych do nich (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c i e, art. 9 ust. 2 lit. g, h, i, j RODO).
   2) realizacji umów-zleceń i wykonywania badań i analiz laboratoryjnych podanych w Zakresach badań Laboratoriów wchodzących w skład Oddziału Laboratoryjnego PSSE w Słupsku m.in. badania wody, żywności, badania i pomiary środowiskowe, wykonywania badań z zakresu mikrobiologii medycznej,(na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b, c oraz art. 9 ust 2 lit h RODO);
   3) obsługi administracyjnej i księgowo-finansowej niezbędnej do prawidłowego funkcjonowania Stacji w tym nabywania usług i dostaw (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO);
   4) obsługi procesów rekrutacji (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a-c RODO);
   5) realizacji umowy, porozumienia dotyczącego odbycia praktyk, stażów (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. a-c RODO);
4. Odbiorcą danych będą tylko instytucje/urzędy upoważnione z mocy prawa.
5. Państwa dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
6. Państwa dane osobowe będą przetwarzane na podstawie przepisów prawa, przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania wskazanych w pkt 3, lecz nie krócej niż okres wskazany w przepisach ustawowych bądź o archiwizacji.
7. Podanie danych osobowych jest obowiązkowe gdy przesłankę przetwarzania danych osobowych stanowi przepis prawa.
8. Zgodnie z RODO Przysługuje Państwu prawo do żądania:
   - dostępu do swoich danych osobowych, a także ich sprostowania (poprawiania).
   - usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, a także sprzeciwu na przetwarzanie, przy czym przysługuje ono jedynie w sytuacji, jeżeli dalsze przetwarzanie nie jest niezbędne do wywiązania się przez Administratora z obowiązku prawnego i nie występują inne nadrzędne prawne podstawy przetwarzania.
9. W przypadku stwierdzenia, że przetwarzanie danych osobowych następuje z naruszeniem przepisów prawa przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa).

Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, nie będą poddawane profilowaniu.

** w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
*** niewłaściwe skreślić*

V. POTWIERDZENIE ODBIORU PROTOKOŁU

Protokół kontroli sanitarnej otrzymałem(-am) w dniu 22.10.2026 r.

„Wodociągi Słupsk" Sp. z o.o.
KIEROWNIK
Działu Produkcji Wody
[redacted]

.....
(czytelny podpis osoby odbierającej protokół i pieczęć podmiotu)

W trakcie kontroli wykorzystano/~~nie wykorzystano~~ formularze kontroli** FK_HK_02 nr HK.167.2026.AC
(nazwa/nr)

POUCZENIE: *W terminie 7 dni od daty doręczenia niniejszego protokołu kontroli mogą zostać zgłoszone zastrzeżenia do ustaleń stanu faktycznego..*

Wyniki kontroli dotyczą warunków skontrolowanego podmiotu w czasie i miejscu trwania kontroli.

Strona na każdym etapie postępowania ma prawo wglądu w dokumentację w siedzibie właściwej stacji sanitarno-epidemiologicznej.

* *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*

** *niewłaściwe skreślić*

Informacja o wyłączeniu jawności informacji publicznej na podstawie art. 8 ust. 5 o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 902).
Podstawa prawna wyłączenia jawności:
Art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej w związku z art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.).
Podmiot, którego dotyczy wyłączenie jawności: ochrona prywatności osób fizycznych.
Zakres wyłączenia: imiona i nazwiska oraz podpisy osób fizycznych.
Osoba dokonująca wyłączenia jawności: Inspektor Ochrony Danych Piotr Piątak

* *w przypadku odpowiedzi negatywnej należy wpisać „nie dotyczy"*
** *niewłaściwe skreślić*